

به نام خدا ؛ امتحان عربی پایه نهم ؛ نوبت اول ؛ از پنج درس ؛ وقت: ۷۰ دقیقه ؛ تاریخ: / ۱۰ /

منطقه: نام طراح: نام و نام خانوادگی:

الف) مهارت ترجمه (هفت نمره)

ردیف	پرسش	نمره
۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- ﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا﴾ ۲- الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ..... ۳- جَلَسَ سَجَادًا عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ أُسْرَتِهِ حَزِينًا..... ۴- أَبَدًا بِاسْمِ اللَّهِ دُرُوسِي..... ۵- السَّفِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّهَا مَا عَرِقَتْ..... ۶- أَنْتَ لَا تَقْدِرُ، لِمَ تُحَاوِلُ؟ اِقْبَلْ مَصِيرَكَ..... ۷- جَاءَ شَرْطِيُّ الْمُرُورِ وَ شَرَحَ الْإِشَارَاتِ الْإِلْزِمَةَ.....	۱ ۱ ۱ ۰/۵ ۱ ۱ ۱
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱- عداوة العاقل خَيْرٌ مِنْ صداقة الجاهل. الف) دشمن خردمند بهتر از دوست بی‌خرد است. <input type="checkbox"/> ب) دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است. <input type="checkbox"/> ۲- صنَّعَ النَّجَّارُ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ، فَغَضِبَ حَمِيدٌ وَ قَالَ: مَاذَا فَعَلْتَ؟! الف) نجار پلی روی رودخانه ساخت، حمید عصبانی شد و گفت: چه کار کردی؟! <input type="checkbox"/> ب) نجار روی رود پل می‌سازد، حمید خشمگین می‌شود و می‌گوید: چه می‌کنی؟! <input type="checkbox"/>	۰/۵

مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)

۳	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (فَرَسٌ / تَعَلَّبٌ / سَيَّارَةٌ / صَحِيفَةٌ)	۰/۵
		
هذه مسائبة.	هذا مكار.	

۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است). جَمِيل / يَمِين / بُسْتَان / شِرَاء / حَدِيقَةٌ / قَبِيح = #	۴
-----	---	---

۰/۵	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. «نِعْمَتَانِ» مَجْهُولَتَانِ «الصَّحَّةُ» وَ الْأَمَانُ.	۵
-----	--	---

۰/۵	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟ الف) عَامِلٍ □ مِصْبَاحٍ □ حَلْوَانِيٍّ □ شُرْطِيٍّ □ ب) فُنْدُقٍ □ سَمَخٍ □ فَكِيهَةٌ □ مَكْتَبَةٌ □	۶
-----	---	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره)


۰/۵	وزن کلمه «حامد» و حروف اصلی کلمه «مَنْصُور» را بنویسید.	۷
-----	---	---

۰/۵	در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. الف) هُوَ لِأَيِّ الطُّلَابِ..... كُرَّةَ الْقَدَمِ الْيَوْمِ. □ يَلْعَبُونَ □ لَعِبْتُمَا □ ب) يَا أَصْدِقَائِي، أَأَنْتُمْ..... فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْسٍ؟ نَجَحْتَا □ نَجَحْتُمْ □	۸
-----	---	---

۱/۵	در جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. الف) يَا طِفْلَةٌ،..... لَا تَصْرُخِي. □ أُسْكُتِي □ أُسْكُتُوا □ ب) يَا طَالِبَانِ،..... كَلَامِي بِدِقَّةٍ. □ اسْمَعِ □ اسْمَعَا □ ج) يَا زَمِيلِي، أَصْدُقْ فِي الْحَيَاةِ وَ..... □ لَا تَكْذِبْ □ لَا يَكْذِبْ □ د) أَيُّهَا النَّاسُ،..... أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَ الْعَمَلُ بِهِ. □ اِعْلَمُوا □	۹
-----	--	---

مهارت درک و فهم (سه نمره)

۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک گزینه اضافه است.» ۱- قَاطِعُ الرَّحِمِ ○ هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمُزَارَاةِ أُسْرَتِهِ وَ أَقْرَبَائِهِ. ۲- الْجَامِعَةُ ○ أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِإِخْتِرَاقِ فِي النَّارِ. ۳- الْحَطَبُ ○ مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ. ۴- الدُّخَانُ ○ الشَّيْءُ الَّذِي يَضَعُدُ مِنَ النَّارِ. ۵- الْفَرْجُ ○	۱۰
---	--	----

۱	<p>(درک مطلب) با توجه به متن گزینه درست را انتخاب کنید.</p> <p>أنا طالبٌ في الصفِّ التاسعِ. إسمي إسحاق. لي أُختانِ: مَهْدِيمٌ وَ لالين، هُما صَغِيرَتانِ فَلَا تَذْهَبانِ إلى المَدْرَسَةِ وَ عِنْدِي ثَلَاثَةُ إِخْوَةٍ: هاشِمٌ وَ جَوادٌ وَ صادقٌ. هاشِمٌ أَكْبَرُ أولادِ الأُسْرَةِ؛ هُوَ تَخْرَجُ مِنَ المَدْرَسَةِ وَ الآنَ هُوَ حَلوانِيٌّ. جَوادٌ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ وَ صادقٌ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَراوان» فِي مُحافَظَةِ «سِستان وَ بلوشستان».</p> <p>۱- لا تَذْهَبُ مَهْدِيمٌ وَ لالين إلى المَدْرَسَةِ؛ لِأَنَّهُما ...</p> <p>۲- هاشِمٌ تَخْرَجُ مِنَ المَدْرَسَةِ وَ هُوَ ...</p> <p>۳- تَعِيشُ هَذِهِ الأُسْرَةُ فِي ...</p> <p>۴- إِسحاقٌ فِي الصَّفِّ ...</p> <p><input type="checkbox"/> مَرِيضَتانِ <input type="checkbox"/> صَغِيرَتانِ</p> <p><input type="checkbox"/> حَلوانِيٌّ <input type="checkbox"/> حَداً</p> <p><input type="checkbox"/> المَدِينَةَ <input type="checkbox"/> القَرِيَةَ</p> <p><input type="checkbox"/> الرَّابِعِ <input type="checkbox"/> التَّاسِعِ</p>	۱۱
۱	<p>درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>(الف) أَلْعَلْمُ فِي الصَّعْرِ كَالنَّقْشِ فِي الحَجَرِ.</p> <p>(ب) ذَهَبُ المَرءِ خَيْرٌ مِنْ أَدَبِهِ وَ شَرَفِهِ.</p> <p>(ج) إِنَّ الحَسَدَ يَأْكُلُ الحَسَناتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الحَطَبَ.</p> <p>(د) أَلعالمُ الحَقِيقِيُّ يَكْتُمُ عِلْمَهُ وَ لا يَنْفَعُ الأَخْرينَ.</p> <p>⊗ ⊙</p>	۱۲
<p>مهارت مکالمه (یک نمره)</p>		
۱	<p>با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: right;"> <p>ماذا في هذه الساحة؟</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;">  <div style="text-align: right;"> <p>كم كرسيًا حول المنضدة؟</p> </div> </div>	۱۳